

出国那些事儿, 有我就 GO! ★

语言梦工厂



普通话 日语 罗马音 汉字谐音 一应俱全

この本で日本へゴー

出国日语 这本就 GO

王秋声 主编



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS

出国那些事儿，有我就GO！★

语言梦工厂

普通话 日语 罗马音 汉字谐音 一应俱全

この本で日本へゴー

出国日语 这本就GO

主编 王秋声

主编 韩楚翘 王英杰 张翼 王娟
方丽 牛爱娟 陈丽 武海峰
张超群 邱虹

赠

小时

中日双语
录音光盘



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS

随着中日两国在政治、经济、文化等方面的不断发展，中国人走出国门探亲访友、旅游观光、出国短住、商务考察的人数与日俱增。像老外一样说外语，可以说是中国人学习外语的最高境界。但很多时候事发突然，探亲访友、旅游出差的机会并不总是在计划之中。而且即使计划好了，也不可能等我们把语言学精了再出国。

《出国日语这本就GO》正是为此需求定制的一本小工具书。专门为您解一时的燃眉之急。汉字注音，罗马注音，一看就懂，一学就会；实用短句，简短精炼；精巧开本，十分便携。实用！应急！速成！一册在手，出国无忧，一本就GO！

图书在版编目(CIP)数据

出国日语这本就GO/王秋声主编. —北京：机械工业出版社，2013.6
(语言梦工厂)

ISBN 978-7-111-42853-4

I. ①出… II. ①王… III. ①日语—口语—自学参考资料
IV. ①H369.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第126043号
机械工业出版社(北京市百万庄大街22号 邮政编码100037)

责任编辑：孙铁军 责任印制：杨 曦

保定市中华美凯印刷有限公司印刷

2013年9月第1版第1次印刷

100mm×140mm·3.5625印张·230千字

0 001—6 000册

标准书号：ISBN 978-7-111-42853-4

ISBN 978-7-89433-965-2(光盘)

定价：18.00元(含1MP3)

凡购本书，如有缺页、倒页、脱页，由本社发行部调换

电话服务

网络服务

社服务中心：(010) 88361066 教材网：<http://www.cmpedu.com>

销售一部：(010) 68326294 机工官网：<http://www.cmpbook.com>

销售二部：(010) 88379649 机工官博：<http://weibo.com/cmp1952>

读者购书热线：(010) 88379203 封面无防伪标均为盗版

前言 Preface



好多朋友，甚至有不少英语部门的同事，总是问我，“什么时候再去日本呀？我要跟着你游一圈。不会日语又想去日本真是麻烦啊！”

其实，日语是一种很简单的语言，它的发音很简单，语法构造很简单，简单到你不用学发音就能说一口标准的东京音，简单到不用练口语就能用到实际生活中。

同事们纷纷伸出鄙视的双手：“你是在逗我们玩儿吗？我们都是学语言出身的，怎么可能不用学发音就会说日语？你给我们编一本神书，让我们膜拜膜拜。”

于是，《出国日语这本就GO》就这么华丽丽地诞生了！

本书分为5个部分。Part 1都是日语中最基本的生活会话，是初学者不可不会的入门基础；Part 2是各种必备词汇；Part 3根据日语中物品不同使用量词不同的特点，给出了各种物品的数量单位；Part 4几乎涵盖了所有出国可能会遇到的场景和状况，例句和会话让您信手拈来；Part 5将日本的交通路线、旅游景点和大家到日本购物时常到的各个店名都一一列出。

同事的妈妈拿着本书的初稿游了一圈日本后满载而归。同事对我做出了膜拜的动作，“此书赶紧出版，

果真是神书！超赞！”从此，稿子在亲戚朋友中人手一份。

你有一些日语基础准备出国？那你一定会看出我们这本书有多棒！

你不会日语却还是想出国？那快带着这本书出发吧！

听听随书赠送的MP3光盘，再看看这些精心设计后标注的汉字谐音，那真的不是一般的地道！

再也不用担心你有还是没有语言细胞，带上《出国日语这本就GO》，哪里不会翻哪里！

编者

2013年夏

目录 Contents



前言

标注说明 /1

Part 1 出国应急常用句 /3

问候 /4

介绍 /6

询问 /9

感谢 /15

道歉 /18

慰问 /21

邀请 /22

请求 /27

高兴 /31

难过 /35

喜欢 /38

讨厌 /42

怀疑 /44

失望 /47

害怕 /50

生气 /52

Part 2 出国必备词汇 /57

各种称呼 /58

数字・次序 /61

形容词 /63

时间 /64

节日・季节 /69

方位 /70

色彩 /71

十二生肖・地支・星座 /72

Part 3 旅游购物常用数量单位 /75

小东西 /76

一般物品 /76

分数 /77

金钱 /77

楼层 /78

餐饮 /78

衣服 /79

鞋袜 /80

药片 /80

车辆 /81

书籍 /82

纸张 /82

小动物 /83

大动物 /84

树木 /84

人数 /85

次数 /86

年龄 /86

重量 /87

Part 4 旅游日语开口说 /89

酒店住宿 /90

享受美食 /101

畅游美景 /114

逛街购物 /125

交通 /137

娱乐 /147

在邮局 /156

去银行 /165

生病受伤时 /174

遇到问题时 /185

Part 5 日本便利通 /195

日本各地旅游景点 /196

日本交通线路图 /202

日本的都道府县 /210

日本综合门户网站 /215

日本旅游门户网站 /216

标注说明

① 本书谐音并非随意取字！

☆有些谐音汉字同音不同调亦是特意为之。请放心按照汉字音调发音,轻松读出标准语音语调的地道日语。

如: 发音あ (a)

啊=轻声, 阿=①声

发音わ (wa)

哇=轻声, 挖=①声, 瓦=③声, 袜=④声

发音なん (nan)

男=②声, 难=④声

☆有些谐音汉字同音调而不同字, 是考虑到了方便记忆的趣味性。

如: 医生

记者

公司职员

いしゃ(医者) きしゃ(記者) かいしゃいん(会社員)

i.sya

ki.sya

kai.sya.in

已瞎

可以瞎

开虾瘾

② “-” 表示发音拖长, 即日语中的“长音”。

如: 早啊!

お早う。

o.ha.yo-

哦哈哟~

③ “*” 表示发音停顿, 即日语中的“促音”。(在嗓子里顿一拍, 不发音)

如: 有房费一天8000日元左右的房间吗?

一泊 八千円ぐらいの部屋はありますか。

i.p.pa.ku.ha.s.sen.en.gu.ra.i.no.he.ya.wa.a.ri.ma.su.ka

以*趴哭.哈*线烟.估来以啫.和鸭挖.啊哩吗死嘎?

④ 谐音中的下划线 “_” 表示约音, 即要像汉语拼音一样将两个汉字拼读起来。

如: 科一=ki (①声), 科以=ki (③声), 科亿=ki (④声)

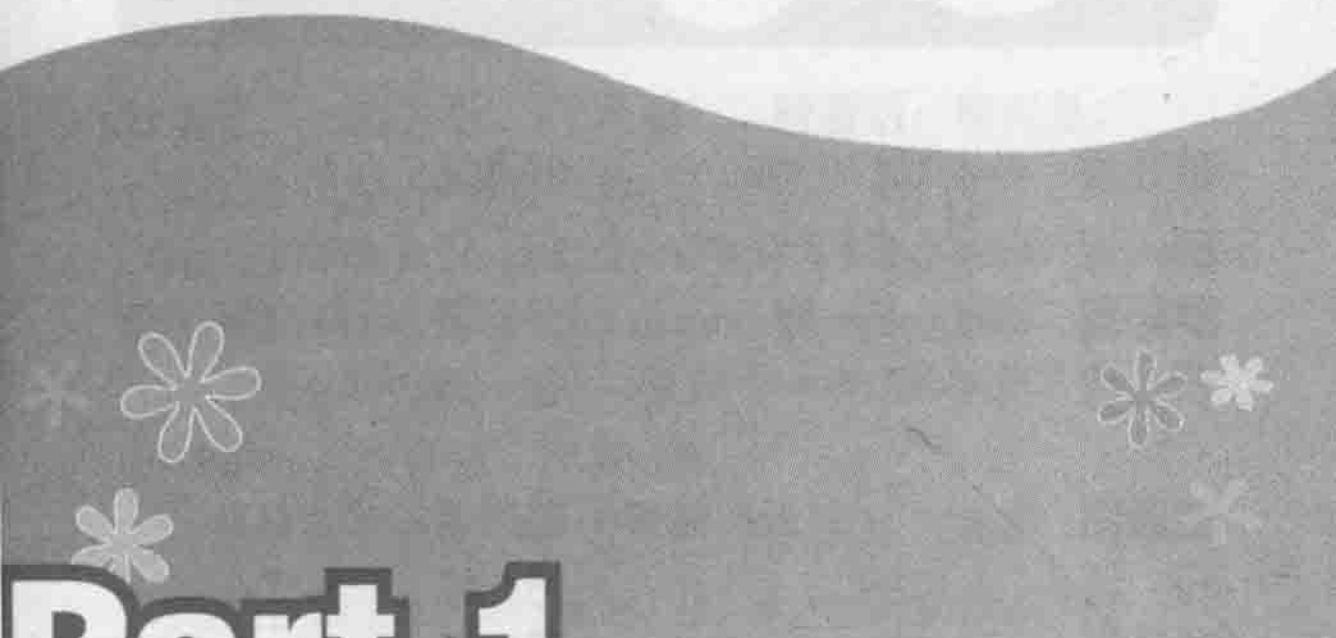
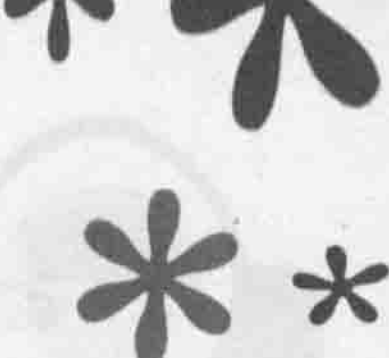
喝一=hi (①声), 喝以=hi (③声), 喝亿=hi (④声)

科压=kya (①声), 科哑=kya (③声), 科亚=kya (④声)

喝优=hyu (①声), 喝右=hyu (④声)

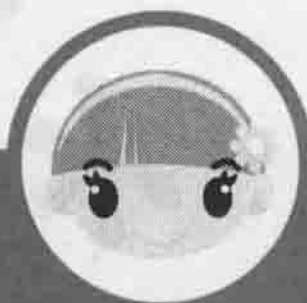
七哟=chyō (①声), 气哟=chyō (④声)

特别注意: 日语里没有卷舌音, 所以拼音中的r=l。为方便读者打字, 故遵循日语注音规则, 仍然标注为r。发音时发l音即可。如ri=li, 读“力”。



Part 1

出国应急常用句



お早うござ
います

问候

普通话：早上好！/早安。

日 语：お^{はよ}早うございます。

罗马音：o.ha.yo-.go.za.i.ma.su

音 调：哦哈哟，狗咋一吗死。

普通话：早啊！

日 语：おはよう。

罗马音：o.ha.yo-

音 调：哦哈哟。

普通话：你好！（白天的问候）

日 语：こんにちは。

罗马音：kon.ni.chi.wa

音 调：空妮七挖。

普通话：晚上好！

日 语：こんばんは。

罗马音：kon.ban.wa

音 调：空帮挖。

普通话：晚安！

日 语：お^{やす}休みなさい。

罗马音：o.ya.su.mi.na.sa.i

音 调：哦丫思咪那赛。

普通话：再见！

日 语：さようなら。

罗马音：sa.yo-.na.ra

音 调：撒哟呐啦。

普通话：再见！

日 语：では、また。/じゃ、また。

罗马音：de.wa、ma.ta/ja、ma.ta

音 调：嚟哇、麻它/驾、麻它。

普通话：下次见。

日语：では、また^{こんど}今度。

罗马音：de.wa、ma.ta.kon.do

音调：嘑哇、麻它控躲。

普通话：一会儿见。/改天见。

日语：では、またあとで。

罗马音：de.wa、ma.ta.a.to.de

音调：嘑哇、麻它啊妥的。

普通话：明天见。

日语：また、あした。

罗马音：ma.ta、a.shi.ta

音调：啊西它、麻它。

普通话：初次见面，请多关照。

日语：はじめまして、どうぞよろしく。

罗马音：ha.ji.me.ma.shi.te、do-.zo.yo.ro.shi.ku

音调：哈鸡咩妈洗帖、剁-左哟咯西哭。

普通话：您好（初次见面）。

日语：はじめまして。

罗马音：ha.ji.me.ma.shi.te

音调：哈鸡咩妈洗帖。

普通话：谢谢！

日语：ありがとう。

罗马音：a.ri.ga.to-

音调：阿丽嘎朵-。



じこしょうかい
自己紹介
をさせてい
たきます。

介绍

普通话：我做一下自我介绍。

日 语：^{じこしょうかい}自己紹介をさせていただきます。

罗马音：ji.ko.syo-.ka.i.wo.sa.se.te.i.ta.da.ki.ma.su

音 调：几抠—细哟—卡以喔、撒些贴以它哒科衣吗死。

普通话：你叫什么名字？

日 语：^{なまえ}お名前は？

罗马音：o.na.ma.e.wa

音 调：哦呐吗耶哇？

普通话：我叫铃木。

日 语：^{すずき もう}鈴木と申します。

罗马音：su.zu.ki.to.mo-.shi.ma.su

音 调：死子科衣、妥磨—西吗死。

普通话：我是佐藤。

日 语：^{わたし さとう}私は佐藤です。

罗马音：wa.ta.shi.wa.sa.to-.de.su

音 调：瓦它西哇、萨妥—嚟死。

普通话：这位是田中先生。

日 语：^{たなか}こちらは田中さんです。

罗马音：ko.chi.ra.wa.ta.na.ka.san.de.su

音 调：口七啦哇、塔呐咖桑一嘢死。

普通话：那位是社长太太。

日 语：^{かた しゃちょう おく}あの方は社長の奥さんです。

罗马音：a.no.ka.ta.wa.sya.cho-.no.o.ku.san.de.su

音 调：啊喏咖踏瓦、虾七哟一喏、哦苦噪一嘢死。

普通话：你来自哪里？

日 语：^{しゅっしん}ご出身はどこですか。

罗马音：go.syu.s.shin.wa.do.ko.de.su.ka

音 调：锅朽*心一哇、刹口嘢死嘎？

普通话：你老家在哪里？

日 语：^{ふるさと}故郷はどこですか。

罗马音：fu.ru.sa.to.wa.do.ko.de.su.ka

音 调：夫路撒妥哇、刹口嘢死嘎？

普通话：我来自中国。

日 语：^{ちゅうごく まい}中国から参りました。

罗马音：chu-.go.ku.ka.ra.ma.i.ri.ma.shi.ta

音 调：球一果苦咖啦、麻衣哩嘛洗塔。

普通话：我的兴趣是听音乐。

日 语：^{しゅみ おんがく き}趣味は音楽を聴くことです。

罗马音：shu.mi.wa.on.ga.ku.wo.ki.ku.ko.to.de.su

音 调：秀米哇、哦嗯嘎苦喔、科以哭口托噶死。

普通话：你喜欢足球吗？

日 语：^すサッカーが好きですか。

罗马音：sa.k.ka-.ga.su.ki.de.su.ka

音 调：萨*卡-嘎、死科衣噶死嘎？

普通话：你多大了？

日 语：おいくつですか。

罗马音：o.i.ku.tsu.de.su.ka

音 调：哦亿苦此、噶死嘎？

普通话：你是做什么工作的？

日 语：^{しごと なん}お仕事は何ですか。

罗马音：o.shi.go.to.wa.nan.de.su.ka

音 调：哦细果妥哇、难-噶死嘎？

普通话：你是日本人吗？

日 语：^{にほん かた}日本の方ですか。

罗马音：ni.hon.no.ka.ta.de.su.ka

音 调：你红-喏咖它、噶死嘎？



どなたで
しょうか

询问

普通话：你是哪位？

日语：どなたでしょうか。

罗马音：do.na.ta.de.sho-.ka

音调：剁哪塔噶细哟一嘎？

普通话：为什么？

日语：どうしてですか。

罗马音：do-.shi.te.de.su.ka

音调：豆一洗帖噶死嘎？

普通话：怎么了？

日语：どうしたんですか。

罗马音：do-.shi.tan.de.su.ka

音调：夺一西踏噶死嘎？

普通话：能再说一遍吗？

日语：もう一度いちど言ってもらえませんか。

罗马音：mo-.i.chi.do.i.t.te.mo.ra.e.ma.sen.ka

音调：磨一以七多、以*贴抹啦耶吗僧嘎？